

Psa

Chapter 85

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

שָׁבַתְּ	אֲרִצָּךְ	יְהוָה	רָצִיתְ	מִזְמוֹר:	קֹרַח	לְבָנֵי-	וּלְמִנִּצֵּחַ	1
restauraste	tierra-de-ti	Yahweh	Te-complaciste	salmo	Qoraj	de-hijos-de-	Al-director	
H7725	H0776	H3068	H7521	H4210	H7141		H5329	
				יַעֲקֹב:	(שְׁבִית)	[שבֹּת]		
				Yaakov	(cautividad-de)	[cautividad]		
				H3290	H7622	H7622		

Al Músico principal: Salmo para los hijos de Coré. FUISTE propicio á tu tierra, oh Jehová: volviste la cautividad de Jacob.

שְׁלָה:	חַטָּאתָם	כָּל-	כִּסִּיתְ	עַמֶּךָ	עֲוֹן	וְשָׂאתָ	2
Selah	pecado-de-ellos	todo-	cubriste	pueblo-de-ti	iniquidad-de	Perdonaste	
H5542		H3605	H3680		H5771	H5375	

Perdonaste la iniquidad de tu pueblo; todos los pecados de ellos cubriste. (Selah.)

אַפָּד:	מַחְרוֹן	הַשִּׁבוֹתְ	עֲבַרְתָּךְ	כָּל-	אֶסְפֶּתְ	3
ira-de-ti	de-ardor-de	te-apartaste	furor-de-ti	todo-	Recogiste	
H0639	H2740	H7725	H5678	H3605	H0622	

Dejaste toda tu saña: te volviste de la ira de tu furor.

עִמָּנוּ:	כַּעֲסֶךָ	וְהָפַר	יִשְׁעֵנוּ	אֱלֹהֵי	שׁוּבֵנוּ	4
con-nosotros	enojo-de-ti	y-anula	salvación-de-nosotros	Elohim-de	Vuelve-a-nosotros	
			H3468	H0430	H7725	

Vuélvenos, oh Dios, salud nuestra, y haz cesar tu ira de sobre nosotros.

לְדָר	אַפָּךְ	תַּמְשֹׁךְ	בָּנוּ	תֵּאָנַף-	הִלְעוֹלָם	5
a-generación	ira-de-ti	prolongarás	con-nosotros	estarás-airado-	¿Acaso-para-siempre	
H1755	H0639	H4900		H0599	H5769	
					וְדָר:	
					y-generación	
					H1755	

¿Estarás enojado contra nosotros para siempre? ¿extenderás tu ira de generación en generación?

בָּךְ:	יִשְׂמְחוּ-	יְעִמָּךְ	תַּחֲיֵנוּ	תָּשׁוּב	אַתָּה	הֲלֹא-	6
en-ti	se-regocijará-	y-pueblo-de-ti	a-vivificarnos	volverás	tu	¿Acaso-no-	
	H8055		H2421	H7725		H3808	

¿No volverás tú á darnos vida, y tu pueblo se alegrará en ti?

לָנוּ:	תִּתֶּן-	יִשְׁעֶךָ	חַסְדֶּךָ	יְהוָה	הִרְאֵנוּ	7
a-nosotros	darás-	y-salvación-de-ti	misericordia-de-ti	Yahweh	Muéstranos	
	H5414	H3468		H3068	H7200	

Muéstranos, oh Jehová, tu misericordia, y danos tu salud.

וְאֶל-	עַמּוֹ	אֶל-	שְׁלוֹם	יְדַבֵּר	וְכִי	יְהוָה	וְהֵאֱלֹ	יְדַבֵּר	מָה-	אֲשָׁמְעָה	8
y-a-	pueblo-de-el	a-	paz	hablará	porque	Yahweh	el-El	hablará	qué-	Escucharé	
H0413		H0413	H7965	H1696		H3068	H0410	H1696	H4100	H8085	
						לְכַסְלָהּ:	יָשׁוּבוּ	וְאֶל-	חֲסִידָיו		
						a-necedad	volverán	y-no-	fieles-de-el		
						H3690	H7725	H0408	H2623		

Escucharé lo que hablará el Dios Jehová: porque hablará paz á su pueblo y á sus santos, para que no se conviertan á la locura.

קְבוֹד	לִשְׁכֵּן	יִשְׁעוֹ	לִירְאָיו	קְרֹב	וְאֵךְ	9
gloria	para-habitar	salvación-de-el	a-los-que-le-temen	cercana	Ciertamente	
H3519	H7931	H3468	H3373	H7138	H0389	
					בְּאַרְצֵנוּ:	
					en-tierra-de-nosotros	
					H0776	

Ciertamente cercana está su salud á los que le temen; para que habite la gloria en nuestra tierra.

נִשְׁקָיו:	וְשְׁלוֹם	צֶדֶק	נִפְגְּשׁוּ	וְאֵמֶת	חֶסֶד-	10
se-besaron	y-paz	justicia	se-encontraron	y-verdad	Misericordia-	
	H7965	H6664	H6298	H0571		

La misericordia y la verdad se encontraron: la justicia y la paz se besaron.

נִשְׁקָהּ:	מִשְׁמִיִּם	וְצֶדֶק	תִּצְמַח	מֵאֲרֶץ	אֵמֶת	11
se-asomará	desde-cielos	y-justicia	brotará	de-tierra	Verdad	
H8259	H8064	H6664	H6779	H0776	H0571	

La verdad brotará de la tierra; y la justicia mirará desde los cielos.

יְבוּלָהּ:	תִּתֵּן	וְאֶרְצֵנוּ	הַטּוֹב	יִתֵּן	יְהוָה	גַּם-	12
fruto-de-ella	dará	y-tierra-de-nosotros	el-bien	dará	Yahweh	También-	
H2981	H5414	H0776		H5414	H3068	H1571	

Jehová dará también el bien; y nuestra tierra dará su fruto.

פְּעָמָיו:	לְדֶרֶךְ	וְיִשָּׁם	יֵהְלֵךְ	לְפָנָיו	צֶדֶק	13
pasos-de-el	en-camino	y-pondrá	andará	delante-de-el	Justicia	
H6471	H1870		H1980	H6440	H6664	

La justicia irá delante de él; y sus pasos pondrá en camino.